

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



منتدی اقرأ الثقافی

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

فرہنگی قونابی



بوتیکہ کافی ٹیکسٹری قونابی

ٹیکسٹری - کوردی - عربی

چاپی دووہم



نامادہ کردی
مہ عروف کعبہ فرہدی

المنیر

۱۴۲۵ ھولیر ۲۰۰۴





فرہنگ کی قونابی
بوکھتہ کانی ننگیری قونابی

فرهنگ کی قونانی

بوکس کانی اینگلیزی قونانی

اینگلیزی - کوری - عربی

نامادہ کردی

سہ عروفت عبیر فرہوی

چاپی دووہم

الکتاب

۱۴۲۵ھ ولید ۲۰۰۴ز

ماڻي لھ ڇاپڊانهوھي پاريزراوھ ٻو نوسينگھي تھفسير

نـاـوـي کـتـيـب: فھرھھنگوکی قوتابی
 نـاـمـاـدھ کـرـدـنـي: مـعـرـوف سـعـيد فـهـرھادی
 ڇـاـپ و بـلا و کـرـدـنـه و هـي: نـوسـينگھي تھفسير / هھولير
 تـاـيـتـلي بـهـرگ: نھوزاد کوڙي
 نـؤـرھ و سـالـي ڇـاـپ: دوهـم ۱۴۲۵ ک ۲۰۰۴ ز
 ڇـاـپـکـرـدـن: ڇاڀخانھي وھزارھتي پھروھردھ
 تـيـرـاؤ: ۳۰۰۰ دانھ
 ژمارھي سـپـارـدـن: ۳۶۴ سالي ۲۰۰۲

التافسير

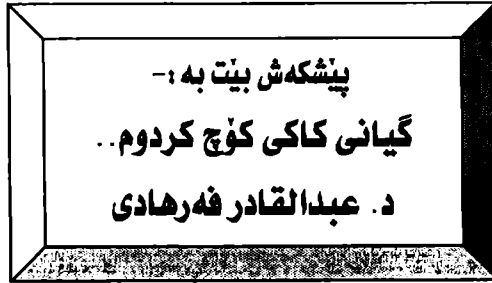
هھولير - شھقامي دادگا

تھلفون : ۲۲۳۰۹۰۸ - ۲۲۲۱۶۹۵

موبائل : ۰۷۷۰ ۱۳۸ ۷۲۹۱

tafseeroffice@maktoob.com

altafseer@hotmail.com



سوپاسنامە

نۆر سوپاسى ھەمو ئەو بەرپزانە دەكەم، كە
يارمەتيان داوم لە ئامادەکردنى ئەم فەرھەنگۆكە،
ھەريەكە لە پويكەوہ.
ھيوادارم ويئەنيان نۆربى.

- ۱- پروفیسۆر احمد فەرھادى
- ۲- مامۇستا فوزى صابر سلطان
- ۳- مامۇستا عبدالکريم مەلا امين

پیشہ کی

قوتابیانی زیدہ نازیز /

خوینہ رانی بہ پیز /

✽ نہم فہرہ نگو کہ بریتی یہ لہ ھموو نہ و شہو زاراوانہی، کہ لہ پڑگرام
و کتیبہ کانی ٹینگلیزی پۆل پینچہم وشہ شہمی سہرہ تایی Book 1 و
Book 2 داهاتوون لہ گہل مانایان بہ کوردی و عہرہ بی.

✽ ھیوادارم توانیم نہختیک لہ کیشہ کانی زمانی ٹینگلیزیم کہم کردبیتہ وہ
-لہم قوناخہ دا- کہ سہرہ تایی فیریبوونی نہم زمانہ گرنگہ و جیہانیہ یہ...

✽ بیگومان نہ نجام دانی ھەر کار و بہرہ مٹک پەنگہ جۆرہ کہم و کوپیہ کی
ھەر ھے بیت بہ تاییہ لہم فہرہ نگو کہ دا، کہ پابہ ندبوومہ بہ قوناغی
سہرہ تایی و نہ چومہ تہ ناو قوناغہ کانی تری خویندن گہرچی ھەندئ جار
چەند وشہیہ کی وام تیا نووسیوہ، کہ پەنگہ قوتابی لہم قوناخہ دا پتویستی
پئی نہ بی، بہ لām بہ باشم زانیوہ و بیگومان سودی دہ بی ژمارہ شیان
زۆر کہمہ.

✽ جا ھەر تیبینی و گلہیی یەکتان ھے بہ و پەپی پئی خوشحالیہ وہری
دەگرم و قبولمہ... داوای لی بوردنتان لی دە کہم لہ ھەر کہم و کوپیہ ک و زۆر
سو پاس...

سە عروون عیفر نەزھوی

مامۆستای وانەیی زمانی ئینگلیزی

ھەولێر ۲۰۰۲

دەستىۋوسى بەرپىز

د. ئەحمەد فەرھادى

پروفېسسور زانستى زمان لە زانكۆى نيويورك لە ئەمەرىكا،
لەسەر دەرکردنى ئەم فەرھەنگكە

بەكار ھىيائى فەرھەنگى گىشتى dictionary ئاسان نىيە
بۇ قوتايىي قوتايى سەرھاي، بەلام ئەم ئەركە سانائەت
دەبىت بەھوت (فەرھەنگكە glossary) ئىكى تايىت
بە كىتەپ كاتى ئىنگلىزى ئەم قوتايى.

بۆي ئومىد، ورم كە ئەم فەرھەنگكە سى زوانە سودىكى باشى
ھەبىت بۇ قوتايىي كورد ويارمە تايە دەت لە سىلە بىشتى
كىتەپ كاتى زمانى ئىنگلىزى قوتايى كەيان

د. ئەمەرى فەرھادى
پروفېسسور زانستى زمان
زانكۆى نيويورك لە ئەمەرىكا

زانیاری

دهنگی پټه ټينگليزيه کان به پټی کوردی نوسراون وهريه که يان په کسانه يان دهکاته نه و دهنگی که له زماني کوردی دهوترين به پټی نه م خسته يی خواره وه:-

ښه وینه ی له ووشه	دهکاته نه م دهنگه له کوردی	ټينگليزي	ر
apple, and	نه نا	A	۱
big, book	ب	B	۲
bicycle cinema centre	س / نه گه ر پيش /y, i, e/ هات	C	۳
car, cold	ك / نه گه ر پيش پټه کانی تر هات	C	
door, desk	د	D	۴
bed, red	ی کورت	E	۵
sleep, cheese	بی دريژ	Ee	
four, fat	ف	F	۶
engineer, age	چ	G	۷
girl, sing	گ	G	
hand, hot	ه	H	۸
honest, hour, honour	هه ندی جار بی دهنگه له سه ره تاي وشه	H	
sit, did	ی / که سه ره ی عه ره بی	I	۹
like, side	نای	I	
Jack, juice	(گ+ی)	J	۱۰
Key, look	ك - ک	k	۱۱
large, ball	ل - ڼ	I	۱۲
man, map	م	M	۱۳
nine, not	ن	N	۱۴

نمونه‌ی له ووشه	دهکاته نه‌م دهنگه له کوردی	بیتنی نیتگیزی	ز
orange, shop	ئو، ئۆ	O	۱۵
spoon, school	ئوو	Oo	
foot, wool	ئو کورت	Oo	
blood, flood	ئه – فه‌ت‌ه‌ی عه‌ره‌بی	oo	
pen, point	پ	P	۱۶
quarter, question	ک	Q	۱۷
read, rice	پ	R	۱۸
see, sad	س	S	۱۹
two, take	ت	T	۲۰
Tuesday, blue	ئوو	U	۲۱
uncle, under	ئه – فه‌ت‌ه‌ی عه‌ره‌بی	u	
unit, usually	یو	U	
very, volleyball	ف	V	۲۲
wash, walk	ۆ	W	۲۳
window, white	و	W	
box, six	کس	X	۲۴
example, examination	گز	X	
yes, yellow	ی	Y	۲۵
zoo, zero	ز	Z	۲۶

ئەم پیتانەش گەر لە پال یەکتربوون ئەم دەنگانەیان ئی دەبیستری.

three, thank th (١) : دەنگی (ث) لە زمانی عەرەبی. وەك:

they, that, those, this th (٢) : دەنگی (ذ) لە زمانی عەرەبی. وەك:

short, shirt sh (٣) : دەنگی (ش) لە کوردی و عەرەبی. وەك:

ch (٤) : دەنگی (چ) یان ش یان ك+ی لە هەندێك ووشە. وەك:

chair, machine, child, teacher, rich.

تییینی:

ئەم دەنگە لە ئینگلیزی ناتوانرێت لە هەندێ ووشە کوردی بوتریت / بەدی

بکریت / یان بنوسریت بۆیە بە پیتی (چ) ی کوردی نوسراوە. گەرچی دەنگە بە تەواوی

نادات.. وەك:

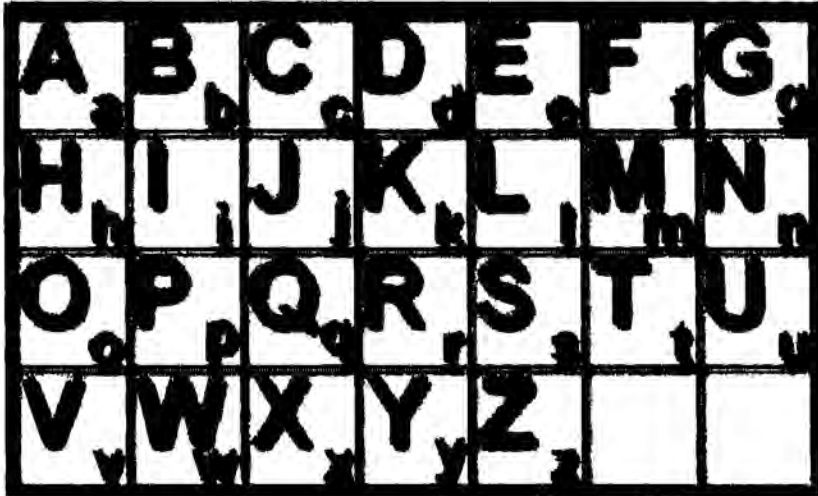
chair, child, teacher, butcher, chocolate.

ph (٥) : دەنگی (ف) لە زمانی کوردی. وەك: elephant, telephone

چۈنئىتى دۈزىنە دەي ماناي ھەر وشە يەك :

(۱) پىۋىستە رېز بوونى پىتەكانى ئەلف ويىنى ئىنگلىزى يەك لە دوای يەك بەتەواوى

فېربوبىت وبيان زانئىت كە ئەمانەن:



(۲) بەگوڭرەي رېزى پىتەكان بەدوای وشەكە بگەرپى .. بۇ نمونە

ئەگەر بتەوى وشەي desk بدۈزىتەو دەبى لە پىتى d بگەرپىت ئىنجا

de پاشان des لەدوایی k يەك لە دوای يەك تا دەگەيتە وشەي desk

لەگەل ماناكەي بە كوردى وعەرەبى..



Africa نەفەریقا



Animal ئاژەن



Apple سیو

A



Ant میروونه

a



Arm باسك



Arbil

ههولیر

ئینگلیزی	دهنگی	کوردی	عربی
A , a	ئە	یه کهم پیتە له زمانى ئینگلیزى و ئامرازى نه ناسراوه	الحرف الأول في اللغة الأنكليزية وهو أداة تنكير
above	ئەبە	سەرەوە	أعلى
about	ئەبوت	دەربارەى	حوالي
actor	ئاکتەر	ئەکتەرى (بیاو)	مُمثل
actress	ئاکترس	ئەکتەرى (ژن)	مُمثِّلَة
addition	ئەدیشن	کۆکردنەوه	عملية الجمع
after	ئەفتر	پاش – دواى	بَعْدَ
afternoon	ئەفتوون	پاش نیوە پۆ	بعد الظهر
africa	ئەفریكە	ئەفریقا	أفريقيا
again	ئەگەین	جارێكى تر، دیسان	مَرَّةً أُخْرَى
Age	ئەج	تەمەن	عُمُر
Ago	ئەگۆ	پێش – بەرله	قَبْلَ
Air	ئەیه	هەوا – با	هواء
Algeria	ئەلجیریە	جەزائیر	الجزائر
Algerian	ئەلجیریەن	جەزائیری	جزائري
all	ئەوڵ	گشت، هەموو	كُلّ – جميع
alone	ئەلوون	تەنیا – بەتەنیا	وحيد – لوحده
a lot of	ئەلوۆت ئۆف	گەلێك یەكجاریقد	كثير من – هائل
alphabet	ئەلفابیت	ئەلف و بێ	الألفباء

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عەرەبی
always	ئۆرۆتۆیز	هه موو دەم، هه میشه	دائماً
am	نەم	فرمانی یاریده دەرە پاش جێناوی (ا) دیت له رانه بردوو به کار دئی	فعل مساعد - يستعمل بعد الضمير (ا) في المضارع
America	ئەمیریکە	ئەمەریکا	أمريكا
Amman	ئەمان	عممان	عمّان
an	نەن	ئامرازی نەناسین بە مانای تاک یان یەك دیت	تعني المفرد أو واحد
and	ئەند ئەند	و - له گەڵ	و - مع
animal	ئانمەل	ئازەل	حيوان
answer	ئانسه	وەلام دەداتەو - وەلام	يجيب - جواب
ant	ئانت	مێروولە	نملة
anthem	ئانثەم	سروود	نشيد
any	ئێی	هەرچی هێچ	أي - لا
anybody	ئێتێبەدی	هەرکەس	أي شخص
anything	ئێشێگ	هەر شت	أي شيء
apple	ئاپڵ	سێو	تفاح
April	ئێ پرل	گولان - نیسان	شهر نيسان
Arabic	ئارەبیک	زمانی عەرەبی	اللغة العربية
Arbil	ئەربیل	هەولێر	أربيل
are	ئا	فرمانی یاریده دەر لە پاش you, we, they له رانه بردوو به کار دئی	فعل مساعد تستعمل بعد you, we, they في المضارع

aren't	نانت	are not کوردتی	مختصر are not
arm	نام	باسک قۆل	ذراع
Armenian	نهرمه نهت	نهرمه نی	أرميني
ask	ناسک	ده پرسى	يسأل
Asia	ئى شه	ئاسيا	آسيا
Assyrian	ئەسیرەن	ئاسورى	اللغة الآشورية أو آثوري
at	ئات	له له سه ر لای	في - على - عند
ate	ئیت	خواردی	أَكَلَ
August	ئۆزگست	ئاب	آب
aunt	نانت	پوور پلك	عَمّة - خالة
Autumn	ئۆزتم	پایز	خريف



Book کتاب



Bell زونگ



basket Ball توپى سه به ته

B



Bag جانقا



Baby مندالى ساوا

b



Behind نه پشت



Banana موز



Bear ورچ

ئینگلیزی	دهنگی	کوردي	عربي
B , b	بی	دوهم بیت له ئینگلیزی	الحرف الثاني في الإنكليزية
baby	بئی بی	منالی ساوا - به به	طفل صغير
Babylon	بابلۆن	شوینه واری بابل	آثار بابل
Babil	بابل	شاری بابل	مدينة بابل
back	باك	پشت	ظهر - وراء
bad	باد	خراب	رديء
bag	باگ	جاننا تورده گه	حقبة - جنة
Baghdad	باگداد	به غدا	بغداد
baked	بئی کد	نانی کرد	خبز
baker	بئی که	نانه وا - نانکه ر	خباز
ball	بۆل	توپ	كرة
banana	به نانه	مۆز	موز
bank	بانک	بانق	مصرف
basket	باسکت	سه به ته	سلة
basket ball	باسکت بۆل	تۆپی سه به ته	كرة السلة
Basrah	به سره	به سره	البصرة
be	بی	ده بیته	يصبح
bear	بئی به	دج	دب
because	بکۆرز	چونکه - له به رنه وهی	لأنه
bed	بید	جیگای نووستن - نوین	سرير - فراش
bedroom	بید رووم	ژووری نووستن	غرفة النوم

عربي	کوردی	دهنگی	ئینگلیزی
امام - قبل	له پیتش - له بهر	بغزو	before
خلف - وراء	له پشت - له دواى	بهاینده	behind
جرس	زهنگ	بیڵ	bell
حزام	پشتین	بیلت	belt
بجانب	له تەنیشته	بساید	beside
بین ئینین	له نیوان دووان	بتووین	between
دراجة هوائية	پایسکل	بایسیکل	bicycle
کبیر	کهوره	بگ	big
طیر	بالنده	بیرد	bird
عيد الميلاد	جه‌ژنی له دایک بوون	بیرته‌دی	birthday
عَضَّ	که‌زی - که‌ستی	بت	bit
يَعَضُّ	ده‌که‌زی	بایت	bite
أَسود	په‌ش	بلاک	black
سبورة	ته‌خته په‌ش	بلاک بوورد	blackboard
فَراغ	بو‌شایی	بلانک	blank
أزرق	شین	بلوو	blue
جسم - جثة - شخص	لەش، لاشه، کەس(نه‌فر)	بو‌دی	body
کتاب	کتیپ - په‌رتوک	بوک	book
دکان لبيع الكتب	دوکانی کتیپ فرۆشتن	بوک شوپ	bookshop
بووت - جزمه	پۆتین پووت	بووت	boot
قينة - بطل	شووشه - بوتل	بوتل	bottle

انگلیسی	فارسی	عربی	فارسی
bought	بُورَت	کپی	اِشتري
box	بُوكَس	سهندوق	صندوق
boxing	بُوكَسِينِگ	شهره مستانئ / بُوكَسِيْن	ملاكمة
boy	بُوي	كوپ	وَلَد
bracket	براكِت	كهوانه	قوس
bread	برِئِد	نان	خُبْز
breakfast	برِئِكْفِست	نان خواردنئ به يانئ	وَجْبة فطور
bright	برِايت	به شوق - بريقه دار	لَمَاع - بَرّاق
Britain	برِتيْن	بهريتانئ	بريطانيا
bring	برِنگ	دههينئى ناماده دهكړئ	يَجْلِب - يُحْضِر
brother	برهذه	برا	اَخ
brought	بروؤت	هينئاي	جَلَبَ
brown	براون	قاوهيئ	قهوائي - بَنِيّ
brush	برهش	فلچه فلچهئ دهكات	فرشاة - يَفْرَش
build	بِلْد	بينئ دهكات	يَبْنِ
builder	بِلْده	وهستئاي بينئ	بَناء
building	بِلْدنِگ	بينايه	بَنائِة
bus	بَس (بهص)	پاس	باص
busy	بُزي	سهرقال - پرنئيش	مَشغول
but	بَدَت	بهلام	لَكِنْ
butcher	بوچه	گوشت فروش	قَصَاب

butter	به‌ته	زیده - که‌ره	زبدۀ - زَبَدَ
buy	بای	ده‌کپی	یشتري
by	بای	به‌هوی - به	بواسطه
bye - bye	بای بای	خواحافیز	وداعاً

Easy come easy go
ئەوھى بە ئاسانى دەست كەوئىت
ھەربە ئاسانىش دەروات



Cake كېك



Calender رۆژمىر



Cat پشيله

C



Candle موم

C



Computer كومپيوتەر



coffee قاهه

ئىنگىلىزى	دەنگى	كوردى	عربى
C , c	سى	سىيەم پىتە لە ئىنگىلىزى	الحرف الثالث في الإنكليزية
cacao	كەوكەو	كەكاو - كاكاو	كاكاو
Cairo	كايرۆو	قاھىرە	القاهرة
cake	كېيك	كېك	كەكە - كېكە
calendar	كالېندە	رۇزنامىز	تقويم
call	كۆزۆل	بانگ دەكات - بانگ	ينادي - نداء
came	كېيم	ھات	أتى - جاء
camera	كامېرە	كامېرا	آلة تصوير
can	كان	دەتوانى - قوتوو	يستطيع - غلبة
candle	كاندىل	مۆم	شمعة
can't	كانت	كورىشەي ووشەي can not	مختصر كلمة can not
capital	كاپىتال	پېتى گەورە - پايتەخت - سەرمايە	حرف كبير - عاصمة
car	كا	ئۆتوموبىل	سيارة
careful	كىفول	ورد - وريا	خذر - دقيق
carefully	كىفولتى	بەبايەخوۋە بەگرنىگىۋە	باعتناء - باهتمام
carpenter	كاپىتە	دارتاش	نجار
carriage	كاراج	عارەبانە	عربة حمل
castle	كاسل	قەلا	قلعة
cat	كات	پىشپىلە	قط - ھىرە

مړلي	په عربي ژبه كې	په انگرېزي ژبه كې	په انگرېزي ژبه كې
سقف	بن مېچ - سه قف	سېلنگ	ceiling
مركز - وسط	ناوړه ند - مه لېه ند	سېته	centre
كرسي	كورسي	كچه	chair
طباشير	ته باشير	چوك	chalk
چېن	په نير	كيز - چيز	cheese
لحم دجاج - فرخة	گوشت مريشك - باركه	چكن	chicken
طفل	منډال	چايلډ	child
أطفال	منډالان	چلډرن	children
يتغير - يتبدل	ده گوړيت	چينج	change
الصين	وولاتي چين	چاينه	China
صيني	چيني	چاينيز	Chinese
شكولاته	چوكليت	چوكلت	chocolate
سينما	سينه ما	سينه مه	cinema
مدينة	شار	سټي	city
يُصفق	چه پله لى ده دات	كلاپ	clap
صف	پول	كلاس	class
غرفة الصف	ثوړدى خوښندن - پول	كلاس روم	classroom
نظيف	خاوين - پاك	كلين	clean
واضح - صاف	پوون - ديار	كلييه	clear
موظف	فه رمانبر	كلاك	clerk

هولې	کوردي	دهنگي	لينگيزی
شاطر - ذكي	زيرهك - هوشمند	كليشه	clever
ساعة حائط	سه عاتی دیوار	كلوك	clock
يُغلق	داده خات	كلوز	close
قماش	قوماش - کوتال	كلوث	cloth
ملابس	جل و بهرگ	كلودز	clothes
سترة - معطف	پالتو - ساقو	كوت	coat
قهوة - بُن	قاوه	كوف	coffee
عملة معدنية	پاره ی خورده	كوین	coin
بارد - زكام	سارد - هه لامهت	كولد	cold
كُليّة	كوليج	كولج	college
لون	پهنگ	كهله	colour
يُمشط - مشط	شه دهكات - داده يني - شانه	كوم	comb
يأتي - تعال	ديت - وهره	كه م	come
يُكمّل	ته واو دهكات	كه مپليت	complete
الإنشاء	دارپشتن	كومپزشن	composition
آلة الكومبيوتر	كومپيوته ر	كمپيوته	computer
يُطبخ	لي دهني	كوك	cook
بارد مُنعش	فيتك - كه ره وه	كول	cool
دفتر	ده فته ر - په پاو	كوبي بوك	copybook
يستنسخ	له برده گريته وه	كوبي	copy

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
corner	کۆرنە	گۆشە	زاوية
correct	کۆرێکت	تەواو - راست	صحيح
cream	کریم	سەر تووێژ - قەیماغ	قشطة
cotton	کۆتن	لۆکە - پەمۆ (لە لۆکە دروست کرابوو)	قطن - قطني
could	کود	توانی	إستطاع
country	کەنەری	ولایت	قطر دولة
court	کۆرت	دادگا	محكمة
cousin	کەزن	کۆپ و کچی مام و خال و پلک	أولاد العم والخال والعمة والخاله
cup	کەپ	کۆوب - فینجان	كوب - فنجان
cursive	کێتسەف	خەتێ نووساو - تێکەلاو	الخط المتصل أو المرج
cut	کەت	دەبەیی	يقطع
Cut with	کەت و ذ	پێ دەبەیی	يَقْطَعُ بِـ

A fool's bell is soon rung

زہنگی گہ مژہلّ (گیل) زوویدہ دات



ویننه دهکات Draw



پزیشك Doctor



کهر Donkey

D
d



سهگ Dog



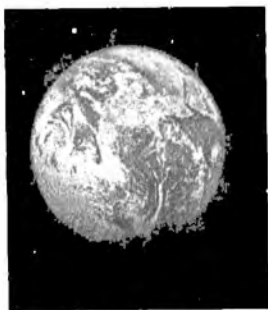
دهۆك Dihok

ههري	كوردی	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف الرابع في الإنكليزية	چارهه پیتیه له ئینگلیزی	دی	D , d
دمشق	دیمه شق	دهه ماسکس	Damascus
خطر	ترسناک	دئینجرس	dangerous
تمر - تاریخ	خورما - بهروار	دئیت	date
ابنة	کچی	دوژته	daughter
يوم - نهار	پوژ	دئی	day
عزيز - غالي	ئازیز - خوښه ويست	دیه	dear
كانون الأول	کانونی یه کهم	دسیمبه	December
حوار	گفتوگو و تووژ	دایلوگ	dialogue
الإملاء	رینووس - ئیملا	دکتيشن	dictation
مختلف	جؤراو جؤر	دفرنت	different
دينار	دينار	دینا	dinar
قدر - وسخ	پیس - چه په ل	دیتی	dirty
صحن - طبق	قاپ	دش	dish
يكره	رقی لی ده بی - پیی ناخوښه	دسلايك	dislike
مقسوم على	دابهش ده کړی بو	دفايدد باي	divided by
قسمة - تقسيم	دابهش - دابهشکردن	دوژن	division
يعمل	کارده کا - ده کات	دوو	do
طبيب	پزیشک - دکتور	دوکته	doctor
يفعل - يعمل	ده کات - کارده کات	دهز	does

ئىنگىلىزى	دەنگى	كوردى	عربى
dog	دۆگ	سەگ	كلب
donkey	دۆنكى	كەر - گۆيى درىژ	حمار
don't	دۆونت	do not كورتهى	do not مختصر
door	دۆۆ	دەرگا	باب
double	دەبلى	دوو ھېندە	ضعف
down	داون	خوارەوہ	أسفل
dozen	دەزن	دەستە - دوانزە	دورزن - إثناعشر
draw	درۆۆ	وېنەدەكات	يرسم
dress	درېس	عەزىيە كراسى كچان	فستان
drew	دروو	وېنەى كرد	رسم
drink	درنك	دەخواتەوہ	يشرب
drive	درايف	داژوات لىدەخوپى	يسوق
driving	درايفىنگ	شوفېرى - ئاژۇشتن	السياقة
driver	درايفە	شوفېر	سائق
duster	دەستە	پى سى تەختەپەش / رەشكەرەوہ	مساحة السبورة
duty	ديوتى	ئەرك	واجب

After a storm comes a calm

پاش گہر دہ لوول ہیمنی یہ



Earth زهوى



East رۆژه لات



Egg هېلکه

E

e



Eye چاو



Engineer ئەندازىار



Elephant فىل

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
E , e	ئی	پێنجەم پیت لە ئینگلیزی	الحرف الخامس من الإنكليزية
each	ئێچ	هه موو - هه ریه ک	کُل - کُل من
ear	ئیه	گوێ	أذن
early	ئێلی	زوو	مبكر
earth	ئێت	زه وی	الأرض
east	ئێست	رۆژه لات	شرق
easy	ئیزی	ئاسان	سهل
eat	ئیت	ده خوات	ياكل
education	ئیدیو کیشن	پهروه ده	تربية
egg	ئێگ	هێلکه	بيض
Egypt	ئێجپت	میسر	مصر
Egyptian	ئێجپشه ن	میسری	مصري
eight	ئێیت	هه شت	ثمانية
eighteen	ئێیتین	هه ژده	ثمانية عشر
eighth	ئێیت	هه شته م	الثامن
eighty	ئێیتى	هه شتا	ثمانون
elephant	ئێلفنت	فیل	فيل
eleven	ئێلفن	یانزه - یازده	أحد عشر
eleventh	ئێلفنپ	یانزه م - یازده م	حادي عشر
engineer	ئێنجیه	ئه ندازیار	مهندس
engineering	ئێنجیرنگ	ئه ندازیاری	هندسة

ئینگلیزی	دهنگی	کوردي	ههري
England	ئنگلند	ئینگلته ره	إنكلترا
English	ئنگلش	ئینگلیزی - زمانی ئینگلیزی	إنكليزي - اللغة الإنكليزية
enough	ئنهف	بهس - تهواو	كاف - واف
equal	ئیک وهل	یه کسانه به	يساوي
etc...	ئیتسی ترا	هند ...	إلخ ...
Europe	یورپ	ئوروپا	أوربا
evening	ئیفینگ	ئێواره	مساء
every	ئیهری	هه موو / هه	كُلّ
every day	ئیهردی	هه موو رۆژێك	كُلّ يوم
Examination	ئێگرامنیشن	ئه زموون	إمتحان
example	ئێگرامپل	نموونه	مثال
except	ئێكسپت	جگه له و - بێ له ئه و	ماعدا - عدا
excuse	ئێكسکیوز	ده بووری	يُسامح - يعتذر
excuse me	ئێكسکیوز می	بم بووده	سامحني - أعتذر
eye	ئای	چاو	عين
Eye-brow	ئای براو	برو	حاجب

**Birds of a feather flock
together**

بالندهكان همه چه شنه



Fire ناگر



Flower گون



Fish ماسی

F



Flash تریشقه

f



Foot پی



Fruit میوه

ئینگلیزی	دوئگی	کوردی	عربی
F , f	ئیف	شه شهه پیته له ئینگلیزی	الحرف السادس في الإنكليزية
face	فیس	پوو- دهه و چاو	وَجْه
factory	فاکتری	کارگه	مصنع - معمل
false	فۆۆلّس	چهوت	خطا
family	فامیلی	خیزان	عائلة
fan	فان	پانکه	مروحة
fat	فات	قه لهو	سمين
farm	فام	کێلگه	مزرعة
farmer	فامه	جوتیار	مزارع
farming	فامینگ	جوتیاری	الفلاحة
father	فاذه	باوک	أب
February	فیبڕوهر	شوبات	شباط
feet	فیت	پێیهکان	أقدام
few	فیوو	ژمارهیهکی کهه	عدد قليل
fifteen	فیفین	پانزه	خمسة عشر
fifteenth	فیفینت	پانزهه	الخامس عشر
fifth	فیفث	پینجهه	الخامس
fiftieth	فیفثیث	په نجاهیهه	الخمسون
fifty	فیفتی	په نجا	خمسون
figure	فگه	ژماره	رقم

انگلیسی	دہلوی	پنجابی	فارسی
fill	فِل	پُر دہ کاتوہ	یَمَلأ
film	فِلْم	فیلْم	فِلْم
final	فاینہل	کوتائی	نہائی
fine	فاین	جوان - باش	جَمیل - جَید
fire	فایہ	ناگر - تہ قہ دہ کات	نار - یطْلُق النار
first	فِیسْت	یہ کہ م	الأول
fish	فِش	ماسی	سَمَك
flag	فلاگ	نالہ - بہ دیاخ	عَلَم
flash	فلاش	تریشقہ	وميض
floor	فلوڑ	عاردی ٹووی	أرض الغرفة
flower	فلاوہ	گوڑ	زهرة
following	فولوونگ	داماتو	التالي - الآتي
food	فوود	خواردہ مہنی - خوراک	طعام
foot	فوت	پئی - پا	قَدَم
football	فوت بوٹل	توپی پئی	كرة القدم
for	فہ فو	بو - بو ماوہی	لِ - لَمدة
form	فوڑم	شیوہ	شَکْل
fox	فوکس	پیوی	نَعْلَب
fork	فوڑک	چہ نگال	شوكة
fortieth	فوڑیٹ	چلہ مین	الأربعون
forty	فوڑت	ژمارہ چل	أربعون

انگلیسی	فارسی	عربی	فارسی
four	فۆز	چار	اربعة
fourteenth	فۆرتینث	چواردەم	الرابع عشر
fourth	فۆۆث	چوارەم	الرابع
France	فرانس	فەرەنسا	فرنسا
French	فرینچ	فەرەنسی - زمانی فەرەنسی	فرنسي - اللغة الفرنسية
Friday	فرايدئى	هەینی	جمعة
friend	فریند	برادر - هاوپی	صديق
from	فرۆم فرەم	له	من
fruit	فرووت	میوه	فاكهة
full	فول	پڕ - تەواو	ملى - كامل
full stop	فول ستۆپ	خال	نقطة
fun	فەن	خافلان - وازی رابواردن	تسلية - هو متعة



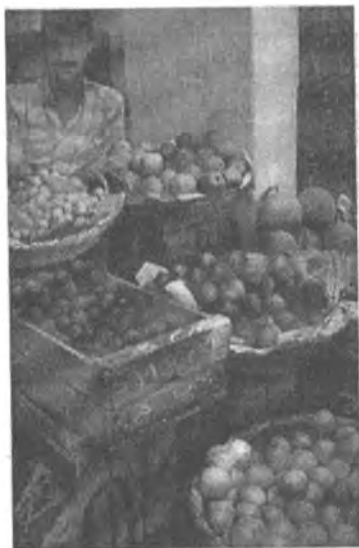
Girl گج



Garage گهراج

G

g



Grocer میوهفروش



Give دهیداتی

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
G , g	گی جی	هه وتهه پیتە له زمانی ئینگلیزی	الحرف السابع في الإنكليزية
game	گیم	یاری وه زشی / گه مه / وازی	لُعبة رياضية
garage	گهراژ	گه راج	كراج
garden	گادن	باخچه باخ	حديقة
gardener	گادنه	باخچه چی باخه وان	بُستاني
gate	گیت	ده رگای گه وه	بوابة
gave	گیف	پێی دا - دایی	أعطى
geography	جیوگرافی	جوگرافیا	جغرافية
German	گیم - جیم	ئه لمانی - زمانی ئه لمانی	ألماني - اللغة الألمانية
get	گیت	دهستی ده کهوئ - ده بیت	يُحصل - يُضبح
get up	گیت نه پ	هه لده سی	يُنهض
girl	گیل	که کیز	فتاة - بنت
give	گف	دهیداتی	يُعطي
glass	گلاس	به رداخ	قدح - كأس
glue	گلوو	که تیره - نه سرتک	صمغ - لاصق
go	گۆو	ده چیت	يذهب
going to	گۆونگ تو	نیازی وایه به ته مایه	يَنوي
go back	گۆو باک	ده گه پیته وه	يَرجع - يعود
go to bed	گۆو تو بید	ده چیته ناو نوین /	يذهب إلى الفراش

هه‌بێ	کوردی	ده‌نگی	ئینگلیزی
	ده‌نوێ		
هه‌دف - مرمی	ئامانج - مه‌به‌ست - گۆل	گۆل	goal
إله	په‌ستراو / خوداوه‌ند	گۆد	god
الله - الرب	الله - په‌روه‌ردگار	گۆد	God
هه‌س	هه‌سا	گۆت نه‌پ	got up
جید - صالح	باش - به‌که‌ک	گود	good
مع السلامة	خواه‌افیز / مالتاوا	گود بای	goodbye
القواعد - النحو	رێزمان	گرامه	grammar
أخضر	که‌سک - سه‌وز	گرین	green
رمادی - رصاصی	بۆر - ره‌ساسی	گریی	grey
بقال	میوه‌فروش	گروسه	grocer
يخمن - تخمين - حزره	هه‌له‌ده‌دا - مه‌ته‌ل	گئیس	guess
مرشد - دليل	رێبه‌ر - رابه‌ر	گاید	guide

**East or west, home is the
best**

**لە رۆژھەڵات و رۆژئاوا، مائ یان
(نیشتمان) باشترین شوینە**



Hand دہست



Hat شہبقہ



House خانوو

H

h



Horse نھسپ



Hair پرچ - قز



Heart دل

هربي	کوردي	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف الثامن في الإنكليزية	پیتی هه شتم له زمانی ئینگلیزی	ئی-ج	H , h
كانَ عنده	هه بیوو	هاد	had
شعر - شعرة	قژ پڤ	هه-یه	hair
نصف (٢\١)	نیوه (٢\١)	هاف	half
قاعة	هۆل	هۆل	hall
ید	دهست	هاند	hand
كتابة اليد	دهست خهت	هاندراپتنگ	handwriting
سعيد - فرحان	دلخوش	هایی	happy
بشدة - بجد	بـــــه توندى به ته واوى	هاد	hard
إختبار صعب	ئـــــه زمونێكى زه حهت	هاد تېست	hard test
عنده - عندها	هه ییتی-پاش , he, she, it دیت	هاز	has
قُبعة	شه پقه	هات	hat
عندي - عندك عندهم - عندنا	هه ییتی-پاش , you, we, they دیت	هاف	have
يَلْهُو	را ده بویریت	هاف فهن	have fun
يتناول الغذاء	نانی نیوه پۆ ده خوا	هاف لهنج	have lunch
يتناول العشاء	نانی ئیوارى ده خوا	هاف سه په	have supper
يتناول الفطور	نانی به یانی ده خوات	هاف بریکفست	have breakfast

هېري	کورډي	دهنگي	سينگليزي
هو	نه و (بق نيره)	هي	he
مختصر he will	کورتهی he will	هیل	he'll
رأس	سر	هید	head
مدیر المدرسة	به پټوه بهری قوتابخانه / پیاو	هید ماسته	headmaster
مديرة المدرسة	به پټوه بهری قوتابخانه / ژن	هید میسټرس	headmistress
معافي - سليم (ذات صحة جيدة)	ته ندروست	هیلث	healthy
یسمع	گوئی لی ذهبن	هیه	hear
ثقیل	قورس - گران	هیقی	heavy
مرحباً	روژباش - مەرحەبا	هیلو	hello
یساعد	یارمه تی ده دا	هیلپ	help
لها	هی نه وه — کارتیکراو (مئ)	هئ	her
ملکها	مولکی نه وه (بق مئ)	هیس	hers
هنا	نیره - لیږه	هیه	here
مختصر he is	کورتهی he is	هیز	he's
بطل	پاله وان (نیر — پیاوان)	هیرو	hero
یخبی	ده شارپته وه	هاید	hide
عال	بلند	های	high

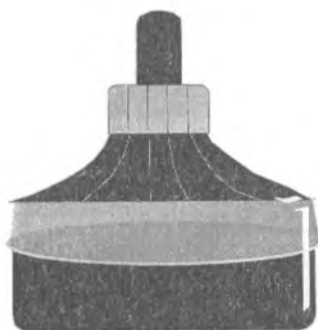
هېري	کوردي	دهنگی	ئینگلیزی
هو (مفعول به)	نهو (بو نیر) ، (کار تیکراو - به رکار)	هم هم	him
له (ضمیر)	هی نهوه (بو نیر) (جی ناوه)	هز	his
تاریخ	میژوو - دیروک	هسیر	history
عطلة	پشوو - وچان	هولدی	holiday
وطن - بیت	مال - نیشتمان	هزوم	home
واجب بی	نه رکی ماله وه	هزوم ویک	home work
وطن الأم	نیشتمانی دایک	هزوم لاند	home land
حصان	نه سپ	هوس	horse
مستشفى	نه خوشخانه	هوسپیتال	hospital
أمل - یامل	هیا - بهیوا	هوپ	hope
حار - ساخن	گهرم - تیژ	هوت	hot
فلفل حار	بیهری تیژ	هوت پیپه	hot pepper
ساعة زمنية	سه عاتی کات - سات	ناوه	hour
دار	خانوو	هاوس	house
رَبّة بیت	ژنی مال - کابان	هاوس وایف	house wife
کیف	چۆن	هاو	how
کم (للمعدودات)	چهند (بو - ژمیردراو)	هاو میتی	how many
کم (لغير المعدودات)	چهند (بو نه ژمیردراو)	هاو مه چ	how much

A burnt child dreads the fire

مندالی سوتاو له ناگر ده ترسئ



سه هۆل شه خته ice



شووشه‌ی مه‌ره‌که‌ب Inkpot



Iraq عیراق



له‌ناو In

هربي	كوردی	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف التاسع في الإنكليزية	تۆیه م پیت له زمانی ئینگلیزی	ئای	I . i
أنا (ضمير)	من (جئ ناو)	ئای	I
مختصر I shall, I will	کورتە ی I shall, I will	ئایل	I'll
جليد - ثلج	سه هۆل شهخته	ئایس	Ice
إذا	ئەگەر	ئف	If
مختصر I am	کورتە ی I am	ئایم	I'm
في - داخل	له له ناو	ئین	in
الهند	هیندستان	ئیندیه	India
هندي	هیندی	ئیندیهن	Indian
أمام	له پیش	ئنفرونت نف	in front of
إيران	ئیران	ئیران	Iran
إيراني	ئیرانی	ئیرانیه	Iranian
العراق	عیراق	ئیراک	Iraq
عراقي	عیراقی	ئیراک	Iraqi
فعل مساعد، يأتي بعد (he, she, it)	فرمانی یاریده دهره، پاش (he, she, it) دیت له رانه بردوو	ئز	is
ضمير مفرد (لغير عاقل)	جئ ناوی تاکه (بۆ بئ گیان)	ئیت	it
حبر	مه ره که ب	ئینک	ink
مِحْبَرَة	شووشه ی مه ره که ب	ئینک پۆت	inkpot



Jacket چاکه ت



Juice شه ربه ت

J



Jump باز ده دا

J



Jug دۆلکه

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
J , j	جە ی	دە یە م پیتە لە زمانی ئینگلیزی	الحرف العاشر من الإنكليزية
Jacket	جاكێت	چاكەت	جاكيت، سترة
January	جانواری	كانونی دووهم	كانون الثاني
job	جۆب	كار - پیشە	عَمَل - وظيفة
Jordan	جۆردن	ئوردن	الأردن
Jordanian	جۆردین	ئوردنی	أردني
judge	جەج	دادوەر - حاکم	حاكم - قاضٍ
jug	جەگ	دۆلکە	دولكة
juice	جووس	ئاوی میوه	عصير
July	جولای	تەمووز	تموز
jump	جەمپ	بازدەدات - بازدان	يقفر
June	جوون	حوزەیران	حزيران
just	جەست	تەنھا - بە تەواوی	فقط



king پاشا، مه‌لیک

K

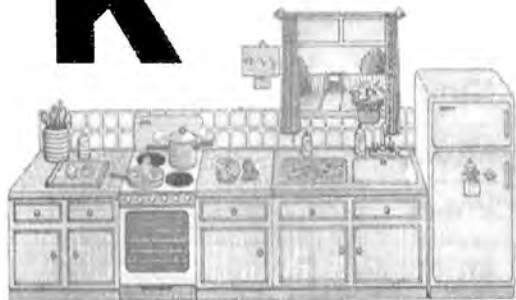


keys کلپه‌کان

k



knife چه‌قو



kitchen ژووری چپشت لی‌نان



kerkuk که‌رکوک

ئینگلیزی	دهنگی	کوردی	عربی
K , k	کهی کئی	یازدهم پیتە له زمانی ئینگلیزی	الحرف الحادي عشر من الإنكليزية
Karbala	کەربەلا	کەربەلا	کربلاء
keep	کیپ	ده پارێزێ لای دهین	يحفظ يحفظ
kettle	کیتل	کیتلی	کتلى غلاية
key	کی	کلیل	مفتاح
kilo	کیلۆ	کیلۆ	کیلو
King	کنگ	شا پاشا مهليک	ملك
kitchen	کیچن	ژووری چیشته لیئان	مطبخ
knew	نیوو	زانى	عِلِمَ عَرِفَ
knife	نايف	چه قوو	سكين
Knives	نايفس	چه قووه كان	سكاكين
know	نۆو	ده زانى	يَعْلَمَ يَعْرِفَ
Kurd	کێرد	کوردي	کُردي- کُرد
Kurds	کێردز	کورده كان	الأكرد
Kurdish	کێردش	زمانى کوردی- یه کێکی کورد	اللغة الكردية- کُردي
Kurdistan	کێردستان	کوردستان	کُردستان
Kut	کووت	کووت	الکوت
Kuwait	کویت	کویت	کویت



تہ ماشا دہکات Look



گہ لاکان Leaves



گلپ Light



لاق- قاج Leg



لیو Lip



شیر Lion

هربي	كوردی	دهنگی	فینگلیزی
الحرف الثاني عشر من الإنكليزية	پیتی دوانزه مه له زمانی ئینگلیزی	ئیل	L , l
مختبر	تاقیگه	لیبورتری	laboratory
سیده	خانم	لیدی	lady
مصباح	چرا - لامپا	لامپ	lamp
لغة	زمان	لانگوج	Language
کبیر - واسع	گه وره - فراوان	لارج	large
هذب	برژانگ	لاش	lash
أخير - ماضي	دوایی - رابرد	لاست	last
متاخر	درهنگ	لیت	late
قانون - دراسة القانون	ياسا - خویندنی ياسا	لوز	law
محامي	پاریزه	لویه	lawyer
کسول	ته مبهل - ته وه زهل	لیزی	lazy
قائد	سه رۆک - سه رکرده	لیده	leader
ورق الشجر	گه لای دار	لیف	leaf
سنة کبسة - شباط ٢٩ يوم (٣٦٦) (يوم)	سالی که بیسه - شوباتی ٢٩ رۆژه (٣٦٦ رۆژ)	لیپ ی	leap - year
یتعلم	فێرده بی	لیرن	learn
یغادر - يترك	جی دێلی	لیف	leave
لبنان	لوبنان	لینن	Lebanon
يسار - ثرك	چه په - جی هیشت	لیفت	left

پښتو	دري	انگرېزي	دري
leg	ساق	لاق - قاچ	ليگ
lesson	درس	وانه	لېسن
let	يدغ	دهمېلې	ليټ
letter	حرف - رساله	پيت - نامه	ليټه
let's	هيا - دغ	با - دهى	ليټس
library	مكتبة عامة	کتابخانه ي گشتي	لايرېرى
libya	ليبيا	ليبيا	ليبيا
lie	يکذب - يستلقي	دروده کات - راده کشي	لاي
life	حياة	ژيان	لايف
light	ضوء - مصباح - خفيف	رووناکي گلوپ - ته نک	لايت
like	يهوى - يرغوب - مثل	حزى ليه - وهکو	لايک
Lion	اسد	شیر	لاين
lip	شفه	ليو	ليپ
listen	يُصغي - يستمع	گوئ ده گري	لېسن
little	صغير - كمية قليلة	بچوک که ميک	ليټل
live	يعيش - يسکن	ده ژي - نيشته جي	ليف
loaf, loaves	صمون - صمونات	سه موهن، سه موهنه کان	لوف، لوفس
London	لندن	لندنه	لندن

long	تۆنگ	دریژ	طویل
look at	لوك ئات	ته ماشای ده کات - ته ماشا بکه	ینظر إلی - أنظر إلی
love	لەف	خۆشی دهوئ	یُحِبُّ
low	لۆر	نزم	واطیء - منخفض
lower	لۆوه	نزمتر	أوطئ
luck	لەك	به خت - چاره نووس	حظ
lunch	لەنچ	نانی نیوه پۆ	وجبة غداء



Moon مانگ



Mosque مزگهوت



Map نه خشه

M



Mouth دهه - دهو

m



Money پاره



Monkey مه يموون

هربي	کوردي	دهنگی	نینگلیزی
الحرف الثالث عشر من الإنكليزية	پیتی سیزدهم له نینگلیزی	نیم	M , m
کراسه	نامیلکه	مانیول	manual
صنّع	دروستی کرد	میید	made
مُجلّة	گوفار	مه گه زین	magazine
یصنع	دروست ده کات	مییک	make
رجل	پیاو	مان	man
کثیر العدد	ژماره ی زود	میتی	many
خريطة	نه خشه	ماپ	map
شهر آذار	مانگی نادار	مارچ ماچ	March
علامة درجة	نیشانه پله	ماک	mark
شخاطة	شخارته شقارته	ماچز	matches
ریاضیات	بیرکاری	ماتماتیکس	mathematics
شهر مایس	مانگی مایس	می	May
أنا (لفعل به)	من (بۆ کارتی کران)	می	me
وجبة طعام	ژهمی نان خواردن	میل	meal
لحم	گوشت	میت	meat
معنى	مانا وانا	مینینگ	meaning
عامل میکانیکی	مه کینه چاکه ره وه فیتەر	میکانک	mechanic
طُـب	پزیشکی	میدسن	medicine

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
men	مێن	پیاوان	رجال
merchant	مێچنت	بازرگان	تاجر
midday	میددی	نیوەڕۆ ناوەندی رۆژ	ظهيرة - منتصف النهار
midnight	میدنايت	نیوه شهو	منتصف الليل
milk	مێلک	شیر	حليب
million	میلیەن	میلیۆن	مليون
ministry	مینیستری	وەزارەت	وزارة
minus	ماینس	کەم (نیشانەى کەم)	ناقص (علامة ناقص)
minute	مینت	دەقیقە - خولەک	دقيقة
mine	ماین	مولکی منه	مُلکي
missing	میسینگ	ناکەواو — وێ دەکات	غير تام - يفقد
mister - Mr.	مستە	کاک - بەڕێز	السيد - المحترم
mistress - Mrs	مستێرس	خاتوو - بەڕێز	السيدة - المحترمة
Monday	مەندى	دووشەم	الاثنين
money	مەنى	پارە - دراو	نقود - مال
monkey	مەنكى	مەيموون	قِرْد
month	مەنث	مانگ (٣٠ رۆژ)	شهر
moon	موون	مانگی ئاسمان - هەیف	قَمَر

ئىنگىلىزى	دىئىگى	ئىنگىلىزى	ئەرەبى
morning	مۆرۈنگ	بەيەنى	صباحاً
Morocco	مۆزكۆر	وولاتى مەغرىب	المغرب
Moslem	مۆزىلم	موسلمان	مُسلم
Mosque	مۆسك	مىزگەوت	مسجد - جامع
Mosul	مۆوسىل	شارى موسىل	مدينة الموصل
most	مۆست	نۆدىيە - نۆدىيەنى	الأكثر - الأغلب
most of them	مۆست ئىف دىم	نۆدىيەيان	أغلبيتهم
mother	مەدە	دايك	أم
mouse	ماوس	مىشك	فأر
mouth	ماوت	دەم - دەو	فم
move	مووف	دەجىوولەيت	يتحرك
much	مەچ	نۆد (بىر) — نەزىمىردىراو	كثير (لغىر المعدودات)
Multiplication	مەلتەپلىكىيىش	لىككەن - جاران	عملية الضرب
music	مىوزك	موسىقا	موسيقى
my	ماي	ھى مەن	لي



Neck مل



Newspaper رۆژنامە

North



North باکور



Narrow تەسك

N n

Nine نۆ



Nose نوت

ئینگلیزی	دهنگی	کوردی	عربی
N , n	ئین	سێزدەم پیتە لە زمانی ئینگلیزی	الحرف الثالث عشر من الإنكليزية
name	نیم	ناو (ناوی ئادەمیزاد و شت و مهك)	إسم
narrow	نارۆو	تەسك - باریك	ضيق
near	نیه	نزيك - له نزیک	قريب - بقرب
neck	نێك	مل - ئەستۆ	رَقَبَة
neither	نايذه	نا	لا
never	نیهه	هەرگیز	قطعاً - أبداً
new	نیوو	نۆی	جديد
news	نیووز	هه‌واڵ - هه‌واڵه‌كان	خبر - أخبار
newspaper	نیوس پێپه	رۆژنامه	جريدة - صحيفة
next	نێكست	داهاتوو	الآتي - التالي
next door	نێكست دۆ	دراوسێ - جیران	جار - مجاور
nice	نایس	دلگیر - خۆش - باش	لطيف - جيد
night	نايت	شهو	ليل
nine	ناين	ژماره نۆ (٩)	عدد تسعة (٩)
nineteen	ناين تین	نۆزده	تسعة عشر
nineteenth	ناين تینث	نۆزدهمین	التاسع عشر
ninetieth	ناين تیث	نۆهه‌ته‌مین	التسعون
ninety	ناين تی	نۆهه‌ت	تسعون
ninth	ناينث	نۆیه‌م	التاسع

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عربی
No,	نۆو	نەخێر - نە	كلّا - لا
nobody	نۆوبدی	هیچ کەس	لا أحد
noon	نۆون	نیوە پۆ	ظہر
north	نۆژۆ	باکوور	شمال
nose	نۆوز	لوت کەپو - دفن	أنف
not	نۆت	نا	لا
not all	نۆت نۆل	هەمووی نا	ليس كل
note	نۆوت	تێبینی - سەرئنج	ملاحظة
nothing	نەژنگ	هیچ - هیچ شت	لا شيء
November	نۆفیمبە	تشرینی دووەم	تشرين الثاني
now	ناو	ئێستا	الآن
number	نەمبە	ژمارە	عَدَد
nurse	نێرس	برین پێچ	ممرضة
nursing	نێرسینگ	خوێندنی برین پێچی	التمريض

**There is no garden without
weeds**

هیچ باخچه‌یہ ک بی گڑو گیا نابیت



On نه سهر



Orange پرته قان

0 0



Office نو سينگه

ئىنگىلىزى	دەنگى	كوردى	عربى
O , o	ئۆر	پىتى چواردەمە لە زمانى ئىنگىلىزى	الحرف الرابع عشر من الإنكليزية
oh	ئۆر	ئاي ئۆي	آه
	ئۆكلۆك	ساعات ... له ساعات	ساعة ... من الساعة
October	ئۆكتۆبە	تشرىنى يەكەم	تشرين الأول
of	ئۆف	له ... ي	لـ - مِنْ - عَنْ
of course	ئۆف كۆرس	بى گومان - بى شك	طبعاً
off	ئۆف	دەرەوہ	خارج
office	ئۆفيس	فەرمانگە - نووسىنگە	دائرة - مكتب
officer	ئۆفيسە	ئەفسەر	ظابط
office - boy	ئۆفيس بۆي	بەردەست - فەپاش	فَراش
often	ئۆفەن	ئۆزجار	غالباً
old	ئۆلدى	كۆن - بە تەمەن پىر	قديم - كبير السن
Oman	ئۆومان	ولاتى عومان	عُمان
on	ئۆن	لەسەر	على - فوق
once	وہنس	يەك جار - جارېك	مرة واحدة
one	وہن	ژمارە يەك - كەسىك يەككەك	رقم واحد - شخص واحد
only	ئۆنلى	تەنھا	فقط
open	ئۆوپەن	كراوہ تەوہ - دەكاتەوہ	مفتوح - يفتح

هەری	کوردی	دەنگی	ئینگلیزی
فَتَحَ	کردیەوه	نۆپەند	opened
أَوْ	یان	نۆۆ	or
بُرْتَقَال	پرتەقال	نۆرنج	orange
عصير برتقال	ناوی پرتەقال	نۆرنج جووس	orange juice
آخر	ئەوی تر	ئەذە	other
لـنـا	هی ئێمە	ئەو	our
مُلْكُنَا	هی ئێمەیه	ئەو	ours
خارج - خارجاً	دەرەوه	ناوت	out
فـوق	سەرەوه	نۆزفە	over

**Life has many ups and
downs**

ژيان زور به رزی و نرمی تېدايه



پولیس Police

نویژ Prayer



له به ده کات put on

P

p



یاری ده کات Play



فرۆکه وان Pilot



په تاته Potato

هربي	كوردی	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف الخامس عشر من الإنكليزية	پیتی بازدهم له زمانی ئینگلیزی	پی	P , p
رزمة - غلبة	دهسته - پاکهت	پاکیت	packet
صفحة - خادم	لاپه ره - خزمه تکار	پیج	page
زوج	جووت	پیی یه	pair
ورق	کاغهز	پیپه	paper
حديقة عامة - موقف سيارات	باخچه ی گشتی - گه راجی گه وره	پاک	park (p)
جزء	بهش	پات	part
حفلة	ناههنگ / حیزب	پاتی	party
يُشارك	به شداری ده کات	تییك پات ین	take part in
قطعة للقراءة	پارچه نووسراویک	پاسیج	passage
فعل ماضي - ماض	فرمانی رابردوو رابردوه	پاست	past
فلسطين	فهلهستین	پهلهستاین	Palestine
قلم - قلم حبر	قهلهم - قهلهم پاندان	پین	pen
قلم جاف	قهلهم جاف	بۆل پین	ball - pen
قلم رصاص	قهلهم دار (ره ساس)	پیتسل	pencil
شعب - ناس	خه لك - گه ل	پپیل	people
ربما - مُحتمَل	له وانه یه - رهنگه	پهپاس	perhaps
سفرة - نزهة	گهشت - سهیران	پکنک	picnic
صورة	وینه	پکچه	picture

ههري	كوردي	دەنگی	ئینگلیزی
قِطعة	پارچه	پس	piece
طیار	فڕۆکەوان	پایلەت	pilot
کُرّة المنصدة	تۆپی سەر مینز	پنگ پۆنگ	ping - pong
مَحَلّ - موضع	شوین	پلیس	place
ماعون	قاپ	پلێت	plate
یَلَعِب	باری دەکات	پلّی	play
لَاعِب	یاریزان	پلّیه	player
رَجاء	تکایه	پلیس	please
زائد - علامة زائد	کۆ - نیشانە ی کۆ	پلەس	plus (+)
جیب	گێرفان - بە پک	پۆکێت	pocket
یوشر - نقطة	خال - ئاماژە دەکات - نیشانە دەدا	پۆینت	point
شُرطة	پۆلیس	پلیس	police
فقیر	هه ژار	پوه	poor
بطاطا - بطاطس	پەتاتە	پۆتیتۆ	potato
برید	بەرید - پۆسته	پۆست	post
يَصُبُّ	تێ دەکات	پۆۆ	pour
صَبَّ	تێ کردن	پۆۆ رینگ	pouring
تَطْبِيق	مەشق - راهێنان	پراکتیس	practice
يُصَلِّي	نوێژ دەکات	پری ی	pray
صلاة - مصلّي	نوێژ - نوێژکەر	پری یه	prayer

ئینگلیزى	ئوردى	ئوردى	ئوردى
preposition	پريپوزىشن	ئامرازى پەيوەندى	حرف جر
present	پريزىنت	رانە بردوۋ - ديارى	مضارع - هديه
primary	پرايمىرى	سەرەتايى	ابتدائى
proctor	پروكتور	چاۋدىرى قوتابيان	مراقب طلبة
pronoun	پروۋناۋن	جى ناۋ - راناۋ	ضمير
pronunciation	پرونەنسىيەشن	دەنگ دەرىپىن	لَفْظ - نُطْق
pupil	پوپۇل	قوتابى	تلميذ
put	پوت	دادەنئى	يَضَع
put on	پوت ئۆن	لە بەردەكات	يَلْبَس
pyjamas	پىجامىز	بىجامە	بيجاما



Quarter چاريك



Quiet هين

Q

q



Quick خير

ئینگلیزی	دەنگی	گوردی	عربی
Q , q	کیوو	پیتی شازدەمە لە زمانی ئینگلیزی	الحرف الخامس عشر في الإنكليزية
quarter	کوژتە	چارەك گەپرەك	رُبع - حارة
queen	كوین	شاژن	مَلِكَة
question	كوئیشن	پرسیار	سؤال
question-mark	كوئیشن مارك	نیشانەی پرسیار	علامة إستفهام
quick	كویك	خێرا	سريع
quiet	كوایت	هێمن لەسەرخۆ	هادئ



Rabbit که رویشك



Road ريگا



Rain باران

R



Rose گول

r



Run غاردهدات



Read ده خوینيتهوه

عربی	کوردی	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف السابع عشر من الإنكليزية	پیتی چه فدهم له زمانی ئینگلیزی	نا	R , r
أرنب	که رویشک	رابت	rabbit
سباق الخیول	پیشبرکی ئه سب سواری	رئیسنگ	racing
رادیو	رادیو	رئیدیو	radio
مَطَر	باران	رین	rain
رَمَضان	ره مه زان	رآمدان	Ramadan
رَكَضَ	غاری دا رای کرد	ران	ran
جُرَذ	جورج	رات	rat
یقرأ - قَرَأَ	ده خوینته وه خویندیه وه	رید رید	read
قارئ	خوینته	ریده	reader
قِرَاءَة	خویندنه وه	ریدنگ	reading
جهاز مُسَجِّل	تۆمارکه ر ته سجیل	ریکۆده	recorder
أحمر	سوور سوور	رید	red
أقليم	هه ریم - ناوچه	رینج	region
يَكْرُر	ده یلئته وه	رپیت	repeat
يَرْتاح - بقیة	ده چه سیته وه پاشماوه	رپست	rest
رُز	برنج	رایز	rice
غني - ثري	ده وله مه ند	رچ	rich

انگلیزی	دنگی	اردی	پښتو
ride	ړايد	سوارده‌بی	یرکب
right	ړایت	پاسټه - ته‌واوه - لای پاست	صحيح - کامل - یمین
ring	ړنگ	زه‌نگ لی ده‌دات - نه‌نگوستیله	یدقُ الجرس - خاتم
river	ړښه	پووبار	نهر
road	ړوړد	پټکا - پټ	طریق
rob	ړوب	لی‌ی ده‌سټنی - پووتی ده‌کا	یسلب
rode	ړوړد	سواربوو	رکب
roof	ړووف	بان سهربان	سطح
room	ړووم	ږوود	غرفة
root	ړووت	په‌گ	جذر
rose	ړوړز	گوډه باخ - گوډ	ورده
rub	ړه‌ب	ده‌سپټه‌وه	یمسح
rub out	ړه‌ب ناوت	ده‌سپټه‌وه	یمسح
rubber	ړه‌به	لاستیک پټی سپر	مطاط - مساحه
run	ړه‌ن	غارده‌دات - پاده‌کات	یرکض
running	ړه‌نگ	غاردان - پاکردن	رکض

**A friend in need is a friend
indeed**

هاورئى راسته قينه .. بؤكاتى تهنگانه



Sandwich لټفه



Sky ناسمان



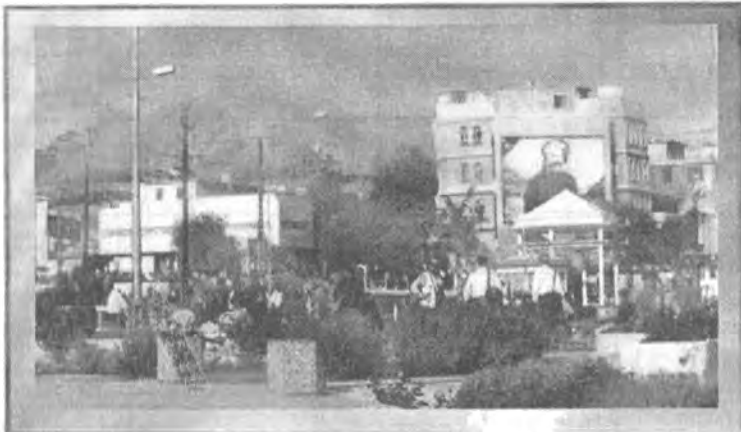
Shoe پيټلو

S

S



Sheep مڼه



Sulaimaniyeh سليمانی

مۆلۈك	كورۇق	دەنگى	ئىنگىلىزى
الحرف التاسع عشر من الإنكليزية	پىتى ئۆزىدەمە لە زمانى ئىنگىلىزى	ئىس	S , s
خزىن	دال تەنگ غەمگىن	ساد	sad
سَلام	سلاو	سەلام	salaam
قالَ	گوتى	سىد	said
زلاطه	زەلاتە	سەلد سەلد	salad
ملح الطعام	خوئ	سۆلت	salt
عين ذات	هەمان	سىم	same
شطير-سندويج - لَافَة	سەندەويج بالۆلە / لەفە	ساندوج	sandwich
جَلَسَ	دانىشت	سات	sat
شیطان	شەيتان	سىيىن	Satan
السبت	شەممە	ساتدى	Saturday
المملكة العربية السعودية	سعودىا	ساود نەروىيە	Saudi Arabia
ماعون صغير تحت الكوب	ژۆر پىالە - بن پىالە	سۆۋسە	saucer
رأى - منشار	دىتى - بىنى / منشار	سۆۋ	saw
يقول	دەلى - دەيىزى	سىى	say
مدرسة	قوتابخانە	سكوول	school
علوم	زانست	ساينس	science
بَحر	دەريا	سى	sea

انگلیسی	دروژ	کوردی	کوردی
seat	سیت	شوینی دانیشتن کوشن	مَقْعَد
second	سیکند	دووم - چرکه	الثاني - ثانية
secondary	سیکندری	دواناوهندی - نامادهیی - لاوهکی	إعدادیة - ثانویة - ثانوي
secretary	سیکرتری	سکرتیر / نهیتی پاریز	سکرتیر
see	سی	دهبینی	یری
sell	سێل	دهفرۆشی	یبع
sentence	سینتینس	پسته	جُملة
September	سینتیمبه	ئهیلول	أيلول
seven	سین	ژماره ههوت	سبعة
seventeen	سینتین	ههفده	سبعة عشر
seventh	سینت	ههوتهم	السابع
seventieth	سینتیت	ههفتایه م	السبعون
seventy	سینتی	ههفتا	سبعون
sharpener	شاپنه	قهلام تراش - قهلام بر	مِبراة - مِقْطَاة
she	شی	ئهو/ جیئاو (بو می)	هي - ضمير (للأنثى)
sheep	شپ	مه پ و بز - مه پومالات	غَنَم - نَعِجَة
she'll	شیل	کورتی she will	مختصر she will
she's	شیز	کورتی she is she has	مختصر she is she has

عربي	ګوردی	دهنگی	نېنگلیزی
قميص - ثوب	کراس - جل	شیت	shirt
فرد حذاء	یه ک تاک پټلاو	شو	shoe
أحذية	پټلاوه کان (جووتیک)	شوز	shoes
محل بيع - دُکان	دوکان - فروشگا	شوپ	shop
قصير	کورت	شوټ	short
کَتَف	شان	شوولده	shoulder
يعرض - يُري	نیشان دهادات	شو	show
مريض - علیل	نه خوش - نه ساغ	سک	sick
جانب	لا	ساید	side
مشابه - مثل	به هه مان شپوه - وه کوو	سوله	similar
بسيط - سهل	ناسان - سانا - هاوشان	سېمل	simple
يُغَنِّي	ګورانی ده لیت	سینگ	sing
مُفرد	تاک	سنگیوله	singular
سَيِّدِي	ګه وره م - به پږز	سی	sir
أخت	خوشک	سیسته	sister
يَجْلِس	داده نیشی	سیت	sit
جلوس	دانیشن	ستنګ	sitting
ستة	شه ش	سیکس	six
ستة عشر	شازده	سیکستین	sixteen
السادس	شه شهم	سیکست	sixth

ئىنگىلىزى	دەنگى	كورى	ئەرەبى
sixtieth	سېكستىث	شەستەم	الستون
sixty	سېكستى	شەست	ستون
size	سايىز	قەبارە	حجم
skirt	سكىت	تەنۋورە	تنورة
sky	سكاي	ئاسمان	سماء
sleep	سلىپ	دەنۇي	ينام
slow	سلۇو	ھىۋاش لەسەرخۇ لەپاش	بطيء - يبطيء
small	سمۇۆل	بچوك	صغير
smell	سمىل	بۆن دەكات	يُشم
smile	سمایل	دەبىزى - دەگىزى / خەندە	يُبتسم - ابتسامة
so	سۆو	ھەرۋەھا لەبەرھەندى	كذا - لذا
soap	سۆوپ	سابوون	صابون
sock	سۆك	گۆرىي كورت	جوارب قصير
sold	سۆلد	فروشتى	باع
soldier	سۆلجە	سەرباز	جُندي
some	سەم	ھەندىك چەندىك	بعض - عَدَد
some body	سەم بەدى	كەسىك	شخص ما
some one	سەم ۋەن	يەككىك	أحد ما
some times	سەم تايمىز	ھەندى جار	بعض الأحيان
son	سەن	كوپى	ابن

عربي	کوردی	دروځنی	پښتو
أغنية	گوزانی	سۆنگ	song
متأسف - عفواً	بېوره به داخه وه	سۆری	sorry
صوت	دهنگ	ساوند	sound
شوربة	شوربا	سووپ	soup
جنوب	باشوور	ساوث	south
عُصفور	چوله که	سپارو	sparrow
يَتَكَلَّم	قسه ده کات	سپیک	speak
هَجِي	به حينجه - گوتهی پيته کانی ووشه - پښووس	سپېل	spell spelling
تَكَلَّمَ	قسه ی کرد	سپوک	spoke
ملعقة	ملاک که وچک	سپوون	spoon
رياضة	وه رزش	سپورت	sport
ربيع	به هار	سپرنگ	spring
مربع	چوارگوشه	سکوی	square
طابع	پوول	ستامپ	stamp
يَقِفُ على رجليه	له سه رپي ده وه ستن	ستاند	stand
يَهْض - إهض	هه لده سئ هه لسه	ستاند نه پ	stand up
نَجمَة	نه ستيړه	ستار	star
يبدأ - بداية	ده ست پي ده کا سه رته تا	ستارت	start
تعير - قول	ده سته واژه	ستيتمنت	statement

انگلیسی	فارسی	عربی	فارسی
stocking	ستر کنگ	گوزیه ی دریز	جورب طویل
stood	ستود	له سه رپن وه ستا	وَقَفَ علی رجلیه
stop	ستوپ	ده وه ستی - بوه وسته	يَقِفُ - قف
stopped	ستوپت	وه ستا	وَقَفَ
story	ستوری	چیرۆک	قِصَّة
street	ستريت	شه قام - جاده	شارع
strong	سترزنگ	به هیز	قَوِيّ
study	سته دی	ده رس ده خوینی - تویژینه وه	يُدْرُس - دراسة
stupid	ستیوید	گنیل که م عه قل	عَمِيّ - بلید
subject	سه بیکت	بابه ت	موضوع
subtractions	سه بزه کشنس	که م کردنه وه	نقص - طَرَح
succeed	سکسیید - سه کسید	ده رده چی - سه رده که وی ناجیح ده بی	ينجح - يفلح
successful	سکسیسفلو	ده رچوو - سه رکه وتوو - ناجیح	ناجح - فالخ
such	سه چ	وه کوو نه وه	مثل هذا
such of them	سه چ نف ذیم	هه ریه ک له وان	کل منهم
Sudan	سودان	سوودان	سودان
sugar	شوگه	شه کر	سُكَّر
sure	شوه	دلتیا	مُتَأكَّد

عربي	کوردی	فارسی	ئینگلیزی
بدلة - قاط	به دله قات	سووت	suit
صیف	هاوین	سه مه	summer
شمس	خور هه تاو	سه ن	sun
يوم الأحد	یه ک شه ممه	سه ندی	Sunday
سوق کبیر	بازاری گه وره	سووپه ماکت	supermarket
وجبة عشاء	نانی ئیوارئ	سه په	supper
بلوز	بلووز	سوئته	sweater

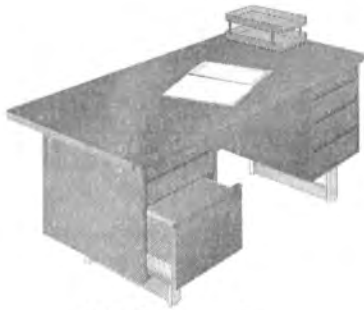
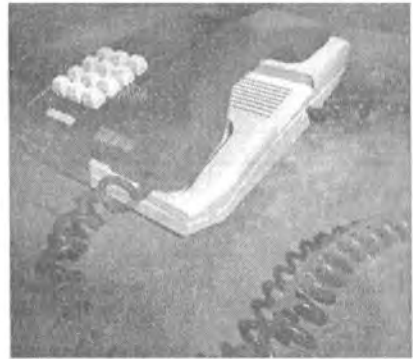


Table میز



Telephone تله فون



Tomato تهماته

T
t



T.shirt تی شِیرت



Tooth دندان



Tongue زبان

ئىنگىلىزى	دەنگى	كوردى	ھەربى
T , t	تى	پىتى بىستەم لە زمانى ئىنگىلىزى	الحرف العشرون في الإنكليزية
T. shirt	تى شىت	كراسى قوّل كورت و سنگ داخراو	قميص ذو كم قصير و صدر مغلق
table	تېبىل	مىز	منضدة - طاولة
take	تېك	و ەردەگىرى	يأخذ
take off	تېك نف	لە بەردەكانە وە	يخلع
take part	تېك پات	بە شدار دەبىت	يشارك
talk	تۆك	دەدوئى - قسە دەكا	يتحدث
tall	تۆز	بالا بەرز	طويل القامة
tanker	تانكە	تانكى ئاو - نەوت	خزان ماء - نفط
tea	تى	چا	شاى
tea - pot	تى پۆت	چاپەست - قورى چاى	قوري شاي
teach	تېچ	فېردەكات	يُعَلِّم
teacher	تېچە	مامۇستا - فېركەر	مُعَلِّم
teaching	تېچىگ	فېركردن	تعليم
teeth	تېث	دەدانەكان	سنون
telephone	تېلفزون	تەلەفون	هاتف - تلفون
television - TV	تېلفزون	تەلەفزيون	تلفزيون
tell	تېل	پىئى دەلئى - پىئى بلئى	يقول له - قل له - لها
tell stories	تېل ستورىس	چېرۆك دەگېرېتتە وە	يحكي قصصاً
ten	تېن	ژمارە دە (۱۰)	عشرة

ئینگلیزى	ئوردى	ئوردى	ئوردى
tenth	تەنت	دەيەم	العاشر
tennis	تەنس	يارى تەنس	لەبە كره المضرب
term	تەيم	نيوھى خويندن (يەكەى) خويندن / خول	فصل دراسي
test	تەست	تاقى دەكاتەوھ ئەزمون	يختبر - إختبار
	تەكست بوك	كتىبى مەنھەجى	كتاب دراسي مقرر
than	دان	لە لەوى	مِنْ - عَنْ
thank	ئانك	سوپاسى دەكات	يَشْكُرُ
thanks	ئانكس	سوپاس	شُكراً
that	ذات	ئەو ئەوئى ھى	ذلك - تلك
that	ذات	ئامرازى پەيوەندى بە ماناى ئەوھى ئەوانەى	ضمير موصول تعني: الذي - التي - الذين
the	ذ	ئامرازى ناسىن	أداة تعريف
their	ذىە	ھى ئەوانە	لَهُمْ
theirs	ذىەز	مولكى ئەوانە	مُلْكُهُمْ
them	ذەيم	ئەوان (كارتىكراوھ)	هُمْ (مفعول به)
then	ذەين	پاشان ئىنجا لەوكاتەوھ	فيما بعد - في ذلك الوقت
there	ذى يە	لەوئى / ئەوئى	هناك
these	ذيز	ئەمانە	هؤلاء
they	ذىى	ئەوان	هُمْ

هېري	کوردي	دېنگي	نېدېليز
they are مختصر	they are کورته ی	ذی یا	they're
سمیک - نخین	نه ستوور	ٹک	thick
نخیف	لاواز باریک	ٹن	thin
شيء	شت	ٹنگ	thing
يُفکر	بېرده کاته وه	ٹنک	think
الثالث	سی یه م	ٹید	third
ثالث عشر	سیزده	ٹیتین	thirteen
الثالث عشر	سیزده م	ٹیتینث	thirteenth
الثلاثون	سی یه م	ٹیتیت	thirtieth
ثلاثون	سی	ٹیتی	thirty
هذا - هذه	نومه	ڈس	this
اولئك	نوان - نوانی هی	ڈوز	those
ألف	هزار	ٹاوزند	thousand
ثلاثة	ژماره سی	ٹری	three
خمیس	پېنج شه ممه	ٹیزد	Thursday
هكذا	به م جوړه - ناوا	ذهس	thus
رباط عنق	پښات - مل پېچ	تای	tie
نمر	پلینگ	تایگه	tiger
وقت	کات	تایم	time
x في (تستعمل لضرب الأعداد)	x جار (جاران) بو ليکدانی ژماره به کار دي	تایمز	times
جدول مواعيد	خشته ی ژوانه کان	تایم ټیبل	timetable

ئینگلیزی	دهنگی	کوردی	عربی
tired	تاید	ماندوو - هیلاک	تعبان
to	تو	بو - بهرهو	إلى - نحو
today	تودی	ئیمێڤ - ئەمڕۆ	اليوم
told	تۆلد	پێی وت	أخبره - قال له
tomato	تۆماتۆ	تەماتە	طماطم - طماطة
tomorrow	تومۆرۆو	به یانی - سبهی	غداً
Tongue	تۆنگ	زمان	لسان
tonight	تونایت	ئێمێشهو - ئەمێشهو	الليّلة
too	توو	ههروهها	أيضاً
tooth	تووث	دان - ددان	سن
too much	توو مهچ	زیاتر له پێویست	أكثر من اللازم
top	تۆپ	لوتکه	قِمّة
touch	تهچ	دهست لی دهبات	يَلْمَس
taught	تۆت	فێری کرد	عَلَّمَ
toy	تۆی	بووکۆکه - یاری مندال - بوکه شوشه	لُعبة - دمية
train	تریین	شه مه نده فەر	قطار
tree	تری	درهخت - دار	شجرة
trousers	تراوزز	پانتۆر	بنطللون
true T	تپوو	پاست - پاستی	صحيح - حقيقي
Tuesday	تیوزدی	سێ شه ممه	الثلاثاء
Turkey	تیکێ	تورکیا	تُركيا

انگلیسی	فارسی	عربی	ترکی
Turkish	تیکش	تورکی	تُرکی
Tunisia	تونسیا	تونس	تونس
twelfth	توئلفث	دوازدهم	الثاني عشر
twelve	توئلف	دوازده	ثاني عشر
twentieth	توئنتیث	بیستم	العشرون
twenty	توئنتی	بیست	عشرون
twice	توایس	دووجار	مرّتان
two	توو	ژماره (۲)	إثنان (۲)
type	تایپ	به چاپ ده نویسی	يضرب على الآلة الطابعة
typing	تایپینگ	فَیْریوونی تابعه - تایپ کردن	الضرب على الطابعة
typist	تایپست	نویسهری چاپ / چاپنوس	کاتب طابعة
tyre	تایر	تایه ی لاستیک	عجلة مطاطية للسيارة



Umbrella چتر، سهیوان

Up سەرۆهه



U

u



Under خوارهوه

ئینگلیزی	دەنگی	کوردی	عەرەبی
U , u	یوو	پیتی بیست و یەکەم لە زمانی ئینگلیزی	الحرف الثاني والعشرون من الإنكليزية
umbrella	ئەمبڕیلە	چەتر - سەیوان	مظلة، شمسية
uncle	ئەنکڵ	مام - خال	عم - خال
under	ئەندە	ژێر - بن	تحت
unit	یوونیت	یەكەى سەرەكى - پارچە	وحدة - قطعة
up	ئەپ	سەرەوە	فوق
us	ئەس	ئێمە (کارتێکراوە)	نحن
use	یوز	بەکار دێنى - بەکارهێنان - بەکاربهێنە	يستخدم - استعمال - استعمل
useful	یووسفول	بەكەلك - بەسوود	مفيد - نافع
usually	یووزوولی	هەردەم - باو - بەزۆدى	عادة



vegetable سه‌وزه‌وات



Van سه‌یاره‌ی داخراو بو‌گواستنه‌وه

V

v



Village گوند

ئینگلیزی	دهنگی	کوردي	عربي
V , v	فِي	پیتی بیست و دووهم له زمانی ئینگلیزی	الحرف الثاني والعشرون في الإنكليزية
vegetable	فیتجیل	سهوزهوات	خضروات
verb	فیب	فرمان - کردار	فعل
very	فیری	زۆر - گه‌لێک	جداً
village	فلج	گوند - دێ	قرية - ريف
volleyball	فۆلبۆل	تۆپی باله	كرة الطائرة
violet	فایلت	رهنگی مۆر - وه‌نه‌وشه‌یی	لون بنفسجي
visit	فرت	سه‌ردانی ده‌کا - سه‌ردان	زيارة - يزور
voice	فۆیس	ده‌نگ	صوت
vowel	فاول	پیتی بزۆین	حرف علة



Winter زستان



Way رڼا



Wolf گورگ

W

W



watch چاودیری دهکات



Wash دهشوات

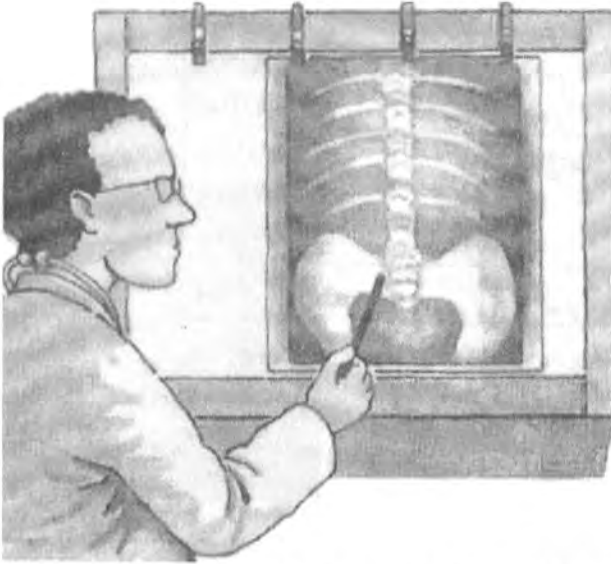


World جیهان

ئىنگلىزى	دەنگى	كورەي	ھىندى
W , w	دەبل يور	پىتى بىست و سىيەم لە زمانى ئىنگلىزى	الحرف الثالث والعشرون في الإنكليزية
wait	وييت	چاۋەپى دەكات	ينتظر
wake	ويك	لەخە ھەلدەسى	يستيقظ
walk	ۈك	بەپىن دەپوات - پىاسە دەكات	يمشي - يسير
wall	ۈۈل	دىوار	حائط - جدار
want	ۈۈنت	دەيەۈى	يُرِيد
war	ۈۈر	جەنگ - شەپ	حَرْب
warm	ۈۈم	نە گەرم نە سارد	دالئە
was	ۈۈز	بوو	كان
wash	ۈۈش	دەشوات	يَغْسِل
watch	ۈۈچ	سەعاتى دەست چاۋدېرى دەكات	ساعة يدوية يراقب
water	ۈۈتە	ئاو	ماء
way	ۈۈى	پى - پىنگا	طريق - طريقة
we	ۈۈى	ئىمە (بگەرە)	نحن (فاعل)
weak	ۈۈك	بى ھىز	ضعيف
wear	ۈۈى	لەبە رەكات - لەبە رىتە	يَلْبَس - لابس
weather	ۈۈدە	ئاۋوھەوا	طقس
Wednesday	ۈۈنزى	چوارشەممە	الأربعاء
week	ۈۈك	ھەفتە	أسبوع

انگريزي	اردو	فارسي	عربي
welcome	ويل ڪم	به خيرينى	اهلا وسهلا - نرحب بكم
well	ويل	باش به شيوه يه ڪي باش	جيد - بصورة جيده
went	ويت	چود	ذهب
west	ويت	روڙئاوا	غرب
we're	ويا	ڪورتهى we are	مختصر we are
we've	ريف	ڪورتهى we have	مختصر we have
what ?	وڙت	چي ؟ - ڇ ؟	ماذا ؟
when	وين	ڪهى - ڇ ڪات ؟	مَتى ؟
where	وي به	له ڪوئ ؟	اين ؟
which	وچ	ڪامه ؟	اَي ؟
while	وايل	له وڪاتهى	بينما - فتره
white	وايت	سپي	ابيض
who	هوو	ڪئ ؟	مَن ؟
whom	هووم	بوڪئ ؟ (ڪارتنى ڪراوه)	مَن (مفعول به)
whose	هووز	هئ ڪئ به ؟	لِمَن ؟
why	واى	بو - بوچي ؟	لماذا ؟
wide	وايد	فراوان - بهرين	عريض
wife	وايف	ڙنى - خيرانى	زوجه
window	وندڙو	په نجهره	شباك
winter	ونتھ	زستان	شتاء

ههري	كوردی	دهنگی	ئینگلیزی
عاقل - حكیم	ژیر - دانا	وایز	wise
یرغَب	حهزی لیه	وش	wish
مَعَ	له گهَل	وژ	with
بدون	به بی	وذاوت	without
إِسْتَقْطَ	له خه و هه لسا	ۆوك	woke
ذنب	گورگ	وولف	wolf
صوف	خوری	وول	wool
صوفي	له خوری دروست کراو	وولتن	woollen
لِیسَ	له بهری کردوه، له بهری کرد	ۆۆ	wore
عَمَلْ	کار - ئیش	ویک	work
عامل	کرێکار	ویکه	worker
عَالَم	جیهان	ویلد	world
يَكْتُب	ده نووسی	رایت	write
کاتب	نووسەر	رایته	writer
کتابه	نووسین	رایتینگ	writing
مکتوب	نووسراو	رتن	written
خطا	چهوت - هه له	پۆنگ	wrong
کَتَبَ	نووسی	پۆت	wrote



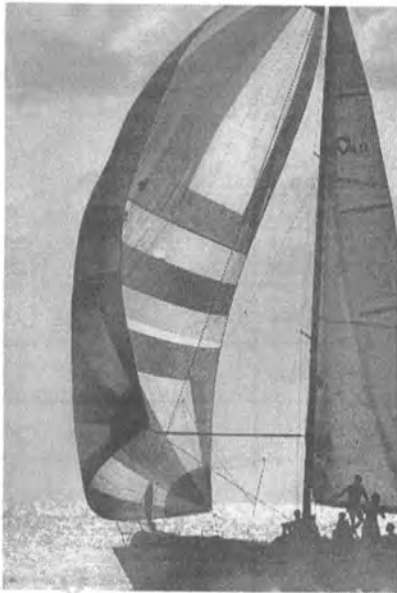
تیشکی ئیکس (اشعة) X-ray

X

x

هېري	کورډی	دهنگی	نېنگلیزی
الحرف الرابع والعشرون	پېتی بیست و چوار له زمانی نېنگلیزی	نیکس	X , x
مختصر کلمه christmas عيد الميلاد	کورته ی وشه ی christmas جهړنی له دایک بوون	نیکس مس	x-mas
الأشعة السينية	تیشکی نیکس	نیکس ری ی	x-ray

**If you want a thing well
done, do it yourself**
گهر ده ته وئ کار یکی باش بکه یت خوټ
نه نجامی بده



یہخت yacht

Y



y

گہنج- لاو young

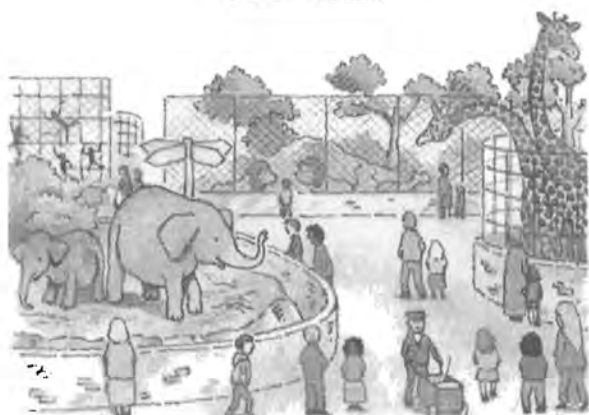
عربی	کورډی	دهنگی	ئینگلیزی
الحرف الخامس والعشرون من الإنكليزية	پیتی بیست و پینج له زمانی ئینگلیزی	وای	Y , y
يَخت	یخت، به لاسی چاروکه دار	یات	yacht
سنة	سال	ی	year
سَنَوِيًّا	سالانه	ییلی	yearly
أصفر	زهره	یلزو	yellow
يَمَن	یه مهن	یه مهن	Yemen
نعم	بهائی - نا	ییس	yes,
أمس - البارحة	دوین	یستدی	yesterday
لحد الآن	تا ئیستا	ییت	yet
أنت - أنتم	تو ئیوه	یو	you
لَكَ - لَكُمْ	هی تو هی ئیوه	یو	your
مرحلة الشباب	قوناخی گهنجی لوی	یووت	youth
شاب	گهنج - لای - شوخ	یهنگ	young
أصغر سنًا	گهنجتره ته مهنی که متره	یهنگه	younger
مختصر you are	کورتهی you are	یووا	your'e
مُلكُك - مُلكُكُمْ	مولکی تو یه نئیوهیه	یوس	yours



Zero سفر



Zebra کهره کیوی



Zoo باخچه‌ی نازده‌لان



Zip زنجیر

الفبا	پښتو	انګلیسي	عربي
Z , z	زید	پټی بیست و شه شپږم له زمانی ټینګلیزی	الحرف السادس والعشرون
zebra	زیرا	کهره کیوی	حمار وحشي
zero	زیر وړو	هیڅ نا	صفر
zip	زیپ	زنجیر	سحاب، زمام
zoo	زوو	باخچه ی نازده لان	حديقة الحيوانات

سەرچاوه‌كان:

- (١) كتێبه‌كانی پرۆگرامی ئینگلیزی Book 1 ، Book 2 .
- (٢) فهره‌نگی قوتابی / د. خلیل حماش خضیر شحاته ١٩٨١.
- (٣) المورد / منیر البعلبکی ١٩٨٥.
- (٤) فهره‌نگی خوێنه‌ران A. S. Hornby وه E. C. parnwell
- (٥) ئینگلیزی به‌ڕێگای ئاسانکراو / تاهیر به‌یاتی ١٩٨٩